



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)  
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

**Vol. 9**

**PIETERMARITZBURG,**

2 APRIL 2015  
2 kuMBASA 2015

**No. 1351**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS****INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
<b>PROVINCIAL NOTICE</b>		<b>PROVINSIALE KENNISGEWING</b>	
20 KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (8/2010): Notice of applications received for bookmaker's licences in terms of section 94 of the KZN Gaming and Betting Act, No. 08 of 2010.....	3	20 KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery (8/2010): Kennisgewing van aansoeke ontvang om 'n beroepswedderslisensie in terme van artikel 94 van die KZN Dobbelary en Weddery, No. 08 van 2010 .....	7
		<i>Ikhasi</i>	
<b>ISAZISO SESIFUNDAZWE</b>			
20 IBhodi yezokuGembula yaKwaZulu-Natali: Isaziso ngezicelo ezamukeliwe zama layisensi okuqhuba amabhezini ezokugembula ngokoMthetho 94 wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka 2010 .....			5

---

**PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**


---

No. 20

2 April 2015


**KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD**
**NOTICE OF APPLICATIONS RECEIVED FOR BOOKMAKER'S LICENCES IN TERMS OF SECTION 94 OF THE KZN GAMING AND BETTING ACT, NO.08 OF 2010**

1. In terms of Section 34, read with Regulation 14 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 8 of 2010), notice is hereby given of the applications for Bookmaker's licences in terms of Section 94 of the Act received from the applicants mentioned below:

APPLICANT	ADDRESS
Ngunezi Racing and Sport (Pty) Ltd	Shop 31 Theku Plaza, Portion 121 (Of 4) of the Farm Blauwbosch Laagte A No. 8892, Newcastle, KwaZulu-Natal
MHS Betting Mirror (Pty) Ltd	Office No.20, Thusong Service Centre, Maphumulo, KwaZulu-Natal

**2. Public inspection of applications**

The above mentioned applications will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010) read with regulation 14, be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **02 April 2015 to 06 May 2015**.

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board  
 Ground Floor (South Tower)  
 Room G135  
 Natalia Building  
 330 Langalibalele Street  
 PIETERMARITZBURG, 3201

Or

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board  
 3 Nollsworth Crescent  
 Nollsworth Park  
 La Lucia Ridge  
 Durban  
 4300

### 3. Invitation to lodge representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the applications by no later than **16:00 on 06 May 2015**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:  
The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

Or faxed to: (033) 3427853.

No. 20

2 kuMbaso 2015



**IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI**

**ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE ZAMA LAYISENSI OKUQHUBA AMABHIZINISI  
EZOKUGEMBULA NGOKOMTHETHO 94 WEZOKUGEMBULA WAKWAZULU-NATALI KA 2010**

1. Ngokomthetho 34 wezokuGembula, ufundwe kanye Nomthethonqubo 14 waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezwa isaziso ngezicelo zama layisensi okuqhuba amabhizinisi ezokugembula ngokomthetho 94 wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010) ezamukelwe kubafakizicelo ababalulwe ngezansi:

UMFAKISICELO	IKHELI
Ngunezi Racing and Sport (Pty) Ltd	Shop 31 Theku Plaza, Portion 121 (Of 4) of the Farm Blauwbosch Laagte A No. 8892, Newcastle, KwaZulu-Natal
MHS Betting Mirror (Pty) Ltd	Office No. 20, Thusong Service Centre, Maphumulo, KwaZulu-Natal

2. Ukuhlolwa kwezicelo ngumphakathi

Lezi zicelo ezibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokweziqhuluzo zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010) ufundwe kanye Nomthethonqubo 14, izicelo zizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla ziyi **02 kuMbaso 2015** kuya mhla ziyi **06 kuNhlaba 2015**.

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longatibalele Street  
PIETERMARITZBURG  
3200

Noma ku

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
3 Nollsworth Crescent  
Nollsworth Park  
La Lucia Ridge  
Durban  
4300

### 3. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo kungakadluli **mhla ziyi 06 kuNhlaba 2015** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

**Izethulo kufanele zithunyelwe ku:**

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

Noma zithunyelwe ngesikhahlemezi kule nombolo: (033) 3427853

No. 20

2 April 2015



### KWAZULU-NATAL DOBBEL EN WEDDERY RAAD

#### KENNISGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG OM 'N BEROEPSWEDDERSLISENSIE LISENSIES IN TERME VAN ARTIKEL 94 VAN DIE KZN DOBBELARY EN WEDDERY, NO.08 VAN 2010

- In terme van Artikel 34, gelees met Regulasie 14 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery, 2010 (Wet No 8 van 2010), word hierby kennis gegee van die aansoeke vir Bookmaker se lisensies in terme van Artikel 94 van die Wet op wat van die aansoekers wat hieronder genoem:

AANSOEKER	ADRES
Ngunezi Racing and Sport (Edms) Bpk	Shop 31 Theku Plaza, Portion 121 (Of 4) of the Farm Blauwbosch Laagte A No. 8892, Newcastle, KwaZulu-Natal
MHS Betting Mirror (Pty) Ltd	Office No.20, Thusong Service Centre, Maphumulo, KwaZulu-Natal

#### 2. Openbare inspeksie van aansoeke

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalinge van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010) gelees met Regulasie 14, vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **02 April 2015 tot 06 Mei 2015**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
 Grondvloer (Suid Toring)  
 Kamer G135  
 Natalia Gebou  
 Langalibalele straat 330  
 Pietermaritzburg  
 3200

Of

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
3 Nollsworth Crescent  
Nollsworth Park  
La Lucia Ridge  
Durban  
4300

### 3. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00 op 06 Mei 2015**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:  
Die Hoof- Uitvoerende Beampte  
KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
Private sak 9102  
Pietermaritzburg  
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853

---